



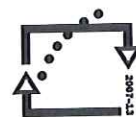
evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### SMLOUVA O DÍLO

Zpracování textů, grafiky, sazby a výroba CD-publikace „Technické, přírodovědné obory a řemesla“

CZ.1.07/1.1.22/02.0017 ZŠ Hrádek n.N. – technické, přírodovědné obory a řemesla

#### I. Smluvní strany

1. Společnost pro Lužické hory  
Sídlo: Valdov 12, 471 25 Jablonné v Podještědí  
Zastoupené: Ing. Romanou Cermanovou, předsedkyní  
Osoba odpovědná za veřejnou zakázku: Ing. Romana Cermanovou  
IČ: 26634805  
DIČ: CZ26634805 (není plátce DPH)  
Bank. spojení: 203783148/0600  
Tel: 487 523344, 777 216852  
E-mail: r.cermanova@gmail.com  
(dále jen „zadavatel“)

a

2. Firma: Martin Koutný SPIRAL STUDIO  
Sídlo: Dětrichovská 173, 460 01 Liberec 31  
Zastoupená: Martin Koutným  
Osoba odpovědná za veřejnou zakázku: Martin Koutný  
Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.  
IČ: 12057924  
DIČ: CZ6405140643  
Číslo účtu: 4273915001/5500  
Tel.: 603540473  
E-mail: info@spiral.cz  
(dále jen „dodavatel“)

#### II. Základní ustanovení

1. Smluvní strany se v souladu s ustanovením § 262 odst.1 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ObchZ“) dohodly, že se rozsah a obsah vzájemných práv a povinností z této smlouvy vyplývajících bude řídit příslušnými ustanoveními citovaného zákoníku a tento závazkový vztah se bude řídit přiměřeně ustanoveními § 409 a násl. tohoto zákoníku.
2. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v čl. I. této smlouvy a taktéž oprávnění k podnikání jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně.
3. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto úkonu oprávněny.

#### III. Předmět plnění

Předmětem veřejné zakázky je Zpracování textů, grafiky, sazby a výroba CD-publikace „Technické, přírodovědné obory a řemesla“ pro žáky 2. stupně ZŠ s prezentací min. 200 zaměstnavatelů, 2000 ks - DVD, cca 100 stran A5

Prezentace následujících oborů a řemesel:

Zemědělství – pracovníci zemědělského podniku, Bio-farmy, zahradnictví, chovatele skotu, ovčí, drůbežářský podnik ...  
Lesnictví - pracovník Lesy ČR, soukromý lesník, lesní hospodář...  
Ekologie - zaměstnanec správy CHKO, města (ekolog), pracovník nevládní NGO (např. Suchopýr, Čmelák), ČOV, ČIŽP...  
Chemie - Státní zdravotní ústav, Krajská hygienická stanice LBC...  
Zpracování dřeva - truhlář, tesař, řezbář (i umělecký), pokrývač, lakýrník, čalouník, výroba nábytku...  
Doprava a spoje - soukromý dopravce, zástupce železniční a autobusové dopravy...  
Stavebnictví - majitel stavební firmy + dodavatelé řemesel - voda, plyn, elektro, topení (prezentace nových technologií - fotovoltaika, solární systémy, biologické ČOV), architekt, znalec, geometr, kartograf...  
Zdravotnictví: pracovníci nemocnice, DPS, stomatolog, stomatologická laboratoř...  
Vzdělávání: pedagogové – MŠ, ZŠ, SŠ, speciální školství...  
Veřejné organizace: ZOO, Botanická zahrada, muzeum, galerie, TU Liberec včetně doprovodných povolání...  
Média: televize, rádio, tisk...  
Automobilový průmysl: Škoda a.s., prodejci, výrobci ...  
Strojírenský průmysl: výrobci a dodavatelé strojů a přístrojů, součástek a dílů  
Samospráva: Liberecký kraj, Městský úřad...  
apod.

Proškolení 15-ti pedagogů ke každému programu (2-3 hodiny).

Úkoly zpracovatele / dodavatele publikace:

- zpracuje finální verzi scénáře - struktura a obsah publikace
- konzultuje se zadavatelem a jeho prostřednictvím s metodiky a pedagogy ZŠ Hrádek n.N.
- zpracuje pracovní verzi publikace
- proškolí pedagogy ZŠ Hrádek n.N. (2-3 hodiny)
- upraví / doplní publikaci dle zpětné vazby metodiků a pedagogů ZŠ Hrádek n.N.
- před výrobou publikace odsouhlasí povinnou publicitu projektu se zadavatelem

Výstupy: 2000 ks publikace na DVD

Všechny výstupy budou opatřeny logy dle Manuálu vizuální identity OP VK.

**Specifikace obsahu struktury publikace:**

**Technické provedení:** statické stránky html, stylované CSS

**Základní vlastnosti pro uživatelské rozhraní:** jednoduché ovládání podle web standardu, celková přehlednost, jednotný vzhled prezentací

**Struktura stránek:** úvodní strana, menu – položky tvoří názvy jednotlivých oborů, stránky s daty o firmách (logo, texty, obrázky), další informace – pedagogická doporučení

**Struktura dat v prezentaci:**

- název firmy
- zařazení – obor
- jednotlivé profese, popis práce
- požadavky na zaměstnance
- platové rozmezí
- benefity pro zaměstnance
- fotografie – popisující činnost a přednosti firmy
- kontakt – internetová prezentace



#### IV. Cena

1. Zadavatel se zavazuje službu převzít a zaplatit zhotoviteli smluvní cenu.
2. Smluvní cena je stanovena dohodou smluvních stran a činí:

cena v CZK bez DPH	278.000,-
DPH v CZK 20 %	58.380,-
<b>cena v CZK včetně DPH</b>	<b>336.380,-</b>

3. V ceně jsou zahrnuty veškeré náklady dodavatele, spojené s plněním předmětu smlouvy vč. proškolení pedagogů ZŠ Hrádek nad Nisou, výroby DVD-nosičů a finalizace / doplnění publikace po obdržení zpětné vazby od metodiků ZŠ Hrádek n.N.
4. Smluvní cena je stanovena jako nejvýše přípustná, pro daný rozsah dodávky nepřekročitelná a platí po celou dobu platnosti smlouvy.
5. Smluvní cena může být měněna pouze v souvislosti se změnou DPH.

#### V. Místo a doba plnění

1. Zhotovitel je povinen dodat službu zadavateli dle čl. III. této smlouvy do 30.09.2013.

Časový harmonogram plnění veřejné zakázky:

30.1.2013: definitivní verze scénáře publikace, odsouhlasení zvolených povolání a struktury publikace se zadavatelem

30.05.2013: pracovní návrh CD-publikace

30.06.2013: prezentace metodikům a pedagogům ZŠ Hrádek n.N. (cca 2-3 hodiny), odsouhlasení grafické podoby se zadavatelem

30.09.2013: odevzdání publikace

Předpokládaná doba trvání zakázky: 10.01.2013. – 30.09.2013

2. Zhotovitel je oprávněn dodat dílo před smluvenou dobou plnění.
3. Místem plnění veřejné zakázky je Zdislavy z Lemberka 335, 471 25 Jablonné v Podještědí a ZŠ TGM Hrádek n.N. a ZŠ Lidická Hrádek n.N.

#### VI. Platební podmínky

1. Smluvní strany nesjednávají zálohy na smluvní cenu.
2. Podkladem pro úhradu smluvní ceny za dílo bude faktura, která bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty ve znění pozdějších předpisů a § 13a ObchZ (dále jen „faktura“).
3. Faktura musí kromě zákonem stanovených náležitostí pro daňový doklad obsahovat také:
  - a) číslo a datum vystavení faktury
  - b) předmět plnění, jeho přesnou specifikaci
  - c) označení banky a čísla účtu, na který musí být zapláceno
  - d) lhůtu splatnosti faktury
  - e) označení osoby, která fakturu vyhotovila, včetně jejího kontaktního telefonu
  - f) IČ a DIČ zadavatele a zhotovitele, jejich přesné názvy a sídlo
4. Faktura musí při vystavení obsahovat přesné označení fakturovaného předmětu a jeho cenu, aby byla patrná jednoznačná souvislost faktury s projektem, tzn.: kromě ceny musí obsahovat v textu také přesný název projektu a číslo projektu.

5. Lhůta splatnosti faktury je dohodou stanovena na 15 kalendářních dnů ode dne doručení faktury zadavateli. Stejná lhůta splatnosti platí i při placení jiných plateb (např. úroků z prodlení, smluvních pokut, náhrad škody aj.). Zhotovitel vystaví fakturu do 7 dnů od převzetí služby zadavatelem.
6. Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude chybně vyúčtována cena nebo DPH, je zadavatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně k provedení opravy. Ve vrácené faktuře vyznačí důvod vrácení. Zhotovitel provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury.
7. Smluvní strany se dohodly, že platba bude provedena na číslo účtu uvedené zhotovitelem v čl. I. této smlouvy.
8. Povinnost zaplatit smluvní cenu je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu zadavatele ve prospěch účtu zhotovitele.
9. Možnost úpravy platebních podmínek je možné řešit pouze písemným dodatkem k této smlouvě.

## VII. Sankční ujednání

1. V případě prodlení s dodáním díla je zhotovitel povinen zaplatit zadavateli smluvní pokutu ve výši 500 Kč vč. DPH za každý i započatý den prodlení.
2. V případě prodlení se zaplacením dohodnuté kupní ceny je zadavatel povinen zaplatit zhotoviteli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.

## VIII. Ostatní ujednání

1. Zhotovitel převádí uživatelská práva k publikaci „Technické, přírodovědné obory a řemesla“ pro žáky 2. stupeň ZŠ zadavateli k využívání k nekomerčním účelům.
2. Všechny výstupy budou opatřeny logy dle Manuálu vizuální identity OP VK.

## IX. Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této kupní smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Pro případ, že ustanovení této smlouvy oddělitelné od ostatního obsahu se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým. Případná neplatnost některého z takovýchto ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení.
4. Zhotovitel si je vědom, že je ve smyslu ust. § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), povinen spolupůsobit při výkonu finanční kontroly. Zhotovitel také povinen umožnit zaměstnancům a zmocněncům poskytovatele dotace, Ministerstvu financí ČR, auditnímu orgánu, Evropské komisi, Evropskému účetnímu dvoru, nejvyššímu kontrolnímu úřadu a dalším oprávněným orgánům státní správy vstup do objektů zhotovitele a kontrolu dokladů souvisejících s projektem.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle,



určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

6. Zadavatel je oprávněn odstoupit od smlouvy v souladu s § 344 a násl. ObchZ.
7. Smluvní strany se dohodly, že vztahy neupravené smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními ObchZ.
8. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

V Jablonném v Podještědí, dne 21.1.2013

Společnost pro Lužické hory  
Valdov 12, 471 25 Jablonná v Podještědí  
Tel.: +420487523344 IČO: 26634805

*Roman Cerný*

za zadavatele

V Hrochově/Hisov, dne 21.1.2013

Martin Koutný SPIRAL STUDIO  
Dřívě 12, 473 01 Hisov, rec. 31  
IČO: 266340643  
www.spiral.cz  
tel.: +420 623 540 473

za zhotovitele